

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*Traités et Engagements internationaux
enregistrés par le Secrétariat de la
Société des Nations*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the
League of Nations*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*Traités et Engagements internationaux
enregistrés par le Secrétariat de la Société des Nations*

VOLUME CLXXXVIII**1938****N° 4350-4371**

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N° 4350. — Etats-Unis d'Amérique, République Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, etc. :	
Convention pour le maintien, la préservation et le rétablissement de la paix, adoptée par la Conférence interaméricaine pour le maintien de la paix. Signée à Buenos-Ayres, le 23 décembre 1936	9
N° 4351. — Etats-Unis d'Amérique, République Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, etc. :	
Protocole additionnel relatif à la non-intervention, adopté par la Conférence interaméricaine pour le maintien de la paix. Signé à Buenos-Ayres, le 23 décembre 1936	31
N° 4352. — Etats-Unis d'Amérique, République Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, etc. :	
Traité ayant pour but de prévenir les différends internationaux, adopté par la Conférence interaméricaine pour le maintien de la paix. Signé à Buenos-Ayres, le 23 décembre 1936	53
N° 4353. — Etats-Unis d'Amérique, République Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, etc. :	
Traité interaméricain sur les bons offices et la médiation, adopté par la Conférence interaméricaine pour le maintien de la paix. Signé à Buenos-Ayres, le 23 décembre 1936	75
N° 4354. — Etats-Unis d'Amérique, République Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, etc. :	
Convention en vue de l'établissement d'une route panaméricaine, adoptée par la Conférence interaméricaine pour le maintien de la paix. Signée à Buenos-Ayres, le 23 décembre 1936	99
N° 4355. — Etats-Unis d'Amérique, République Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, etc. :	
Convention en vue d'encourager les relations culturelles interaméricaines, adoptée par la Conférence interaméricaine pour le maintien de la paix. Signée à Buenos-Ayres, le 23 décembre 1936	125

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations*

VOLUME CLXXXVIII

1938

Nos. 4350-4371

TABLE OF CONTENTS

	Page
No. 4350. — United States of America, Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, etc. :	
Convention for the Maintenance, Preservation and Re-establishment of Peace, adopted by the Inter-American Conference for the Maintenance of Peace. Signed at Buenos Aires, December 23rd, 1936	9
No. 4351. — United States of America, Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, etc. :	
Additional Protocol relative to Non-intervention, adopted by the Inter-American Conference for the Maintenance of Peace. Signed at Buenos Aires, December 23rd, 1936	31
No. 4352. — United States of America, Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, etc. :	
Treaty on the Prevention of Controversies, adopted by the Inter-American Conference for the Maintenance of Peace. Signed at Buenos Aires, December 23rd, 1936	53
No. 4353. — United States of America, Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, etc. :	
Inter-American Treaty on Good Offices and Mediation, adopted by the Inter-American Conference for the Maintenance of Peace. Signed at Buenos Aires, December 23rd, 1936	75
No. 4354. — United States of America, Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, etc. :	
Convention on the Pan-American Highway, adopted by the Inter-American Conference for the Maintenance of Peace. Signed at Buenos Aires, December 23rd, 1936	99
No. 4355. — United States of America, Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, etc. :	
Convention for the Promotion of Inter-American Cultural Relations, adopted by the Inter-American Conference for the Maintenance of Peace. Signed at Buenos Aires, December 23rd, 1936	125

	Pages
N° 4356. — Etats-Unis d'Amérique, République Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, etc. :	
Convention en vue d'accorder des facilités aux expositions artistiques, adoptée par la Conférence interaméricaine pour le maintien de la paix. Signée à Buenos-Ayres, le 23 décembre 1936	151
N° 4357. — Bulgarie et Roumanie :	
Convention relative à l'exploitation de lignes de communication aérienne régulières, et procès-verbal. Signés à Sofia, le 22 mai 1937	173
N° 4358. — Danemark et Siam :	
Traité d'amitié, de commerce et de navigation, avec protocole final, signés à Copenhague, le 5 novembre 1937, et échange de notes y relatif de la même date	187
N° 4359. — Finlande et Grèce :	
Avenant au Traité de commerce et de navigation du 18 décembre 1926 entre les deux pays. Signé à Helsinki, le 17 novembre 1937	207
N° 4360. — Finlande et Norvège :	
Convention relative au nouveau règlement de la pêche dans le Pasvik (Pasvikelva), signée à Oslo, le 21 avril 1938, et règlements y annexés	213
N° 4361. — Finlande et Norvège :	
Convention relative au nouveau règlement de la pêche dans le Tana (Tanaelva), signée à Oslo, le 21 avril 1938, et règlements y annexés	231
N° 4362. — Albanie et Tchécoslovaquie :	
Convention relative à l'extradition et à l'assistance judiciaire en matière pénale. Signée à Praha, le 14 avril 1934	255
N° 4363. — Brésil et Tchécoslovaquie :	
Echange de notes comportant un accord commercial provisoire. Rio de Janeiro, le 22 juillet 1936	275
N° 4364. — Chili et Suède :	
Traité de commerce et de navigation, signé à Santiago, le 30 octobre 1936, et échange de notes y relatif de la même date	283
N° 4365. — Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède :	
Déclaration en vue de fixer des règles similaires de neutralité, avec annexes. Signée à Stockholm, le 27 mai 1938	293

- | | Page |
|---|------|
| No. 4356. — United States of America, Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, etc. : | |
| Convention concerning Facilities for Artistic Exhibitions, adopted by the Inter-American Conference for the Maintenance of Peace. Signed at Buenos Aires, December 23rd, 1936... .. | 151 |
| No. 4357. — Bulgaria and Roumania : | |
| Convention regarding the Operation of Regular Air Lines of Communication, and Procès-Verbal. Signed at Sofia, May 22nd, 1937... .. | 173 |
| No. 4358. — Denmark and Siam : | |
| Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, with Final Protocol, signed at Copenhagen, November 5th, 1937, and Exchange of Notes relating thereto of the same Date | 187 |
| No. 4359. — Finland and Greece : | |
| Additional Agreement to the Treaty of Commerce and Navigation of December 18th, 1926, between the Two Countries. Signed at Helsinki, November 17th, 1937 ... | 207 |
| No. 4360. — Finland and Norway : | |
| Convention regarding New Regulations for Fishing in the Pasvik River (Pasvikelva), signed at Oslo, April 21st, 1938, and Regulations annexed thereto | 213 |
| No. 4361. — Finland and Norway : | |
| Convention regarding New Regulations for Fishing in the Tana River (Tanaelva), signed at Oslo, April 21st, 1938, and Regulations annexed thereto | 231 |
| No. 4362. — Albania and Czechoslovakia : | |
| Convention regarding Extradition and Judicial Assistance in Criminal Matters. Signed at Prague, April 14th, 1934 | 255 |
| No. 4363. — Brazil and Czechoslovakia : | |
| Exchange of Notes constituting a Provisional Commercial Agreement. Rio de Janeiro, July 22nd, 1936 | 275 |
| No. 4364. — Chile and Sweden : | |
| Treaty of Commerce and Navigation, signed at Santiago, October 30th, 1936, and Exchange of Notes relating thereto of the same Date | 283 |
| No. 4365. — Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden : | |
| Declaration for the Purpose of establishing Similar Rules of Neutrality, with Annexes. Signed at Stockholm, May 27th, 1938 | 293 |